

Court of Washington, County of _____
Tòa Án Washington, Quận _____

Petitioner
Nguyễn Đơn

DOB
Ngày Sinh

vs.
kiện

Respondent
Bị Đơn

DOB
Ngày Sinh

No.
Số

**Motion for Renewal of Protection
Order (MTDRPO)**

**Kiến Nghị Gia Hạn Lệnh Bảo Vệ
(MTDRPO)**

☐ Domestic Violence
Bạo Hành Gia Đình

☐ Stalking
Theo Dõi

☐ Vulnerable Adult
Người Lớn Yếu Thế

☐ Sexual Assault
Tấn Công Tình Dục

☐ Unlawful Harassment
Quấy Rối Bất Hợp Pháp

**Motion for Renewal of Protection Order
Kiến Nghị Gia Hạn Lệnh Bảo Vệ**

1. The *Protection Order* granted on (date) _____, will expire on (date) _____
Lệnh Bảo Vệ đã được cấp vào (ngày) _____, sẽ hết hạn vào (ngày) _____

2. I want to renew the protection order and any weapons surrender order because:
Tôi muốn gia hạn lệnh bảo vệ và bất kỳ lệnh giao nộp vũ khí nào bởi vì:

3. I want the renewed order to stay in place [] for (number) _____ year/s [] permanently.
Tôi muốn lệnh được gia hạn giữ nguyên [-] cho (số) _____ năm [-] lâu dài.
4. I request the Restrained Person pay the fees and costs of this action.
Tôi yêu cầu Người Bị Ngăn Cấm chi trả phí và chi phí của hành động này.

I certify under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.

Tôi cam kết, dưới mọi hình phạt khai man, theo luật lệ của Tiểu Bang Washington rằng những điều đã nói ở trên là hoàn toàn đúng sự thật.

Signed at (city and state): _____ Date: _____
Đã ký tại (thành phố và tiểu bang): _____ Ngày: _____

► _____
Sign here *Print name*
Ký ở đây *Tên viết in*

You must provide an address where you will receive legal documents. You have a right to keep your residential address confidential. If you have one, you may provide an address, other than your residence, where you will receive legal documents:

Quý vị phải cung cấp địa chỉ nơi quý vị sẽ nhận văn kiện pháp lý. Quý vị có quyền giữ bí mật địa chỉ cư trú của mình. Nếu quý vị có một địa chỉ, quý vị có thể cung cấp một địa chỉ khác ngoài nơi cư trú của mình, nơi quý vị sẽ nhận văn kiện pháp lý:

Hope Card: A Hope Card is a small card you can easily carry that has some details of your protection order. It's one way to show you have a full protection order. You can request one at www.courts.wa.gov/hopecard.

Hope Card: *Hope Card là một thẻ nhỏ mà quý vị có thể mang theo một cách dễ dàng, thẻ này có một số chi tiết của lệnh bảo vệ. Đó là một cách chứng minh là quý vị có một lệnh bảo đầy đủ. Quý vị có thể yêu cầu một thẻ tại www.courts.wa.gov/hopecard.*

**This document must be served on the other party, and
proof of service must be in the court file prior to the hearing.
*Văn kiện này phải được tổng đạt cho đương sự còn lại và
bằng chứng tổng đạt phải có trong hồ sơ tòa án trước phiên xét xử.***